

Hugo weit weg von Zuhause – eine zweisprachige Geschichte über die Abenteuer eines kleinen finnischen Elchs in Deutschland

Das erste deutsch-finnische Kinderbuch erscheint am 26.11.2007



Der junge Elch Hugo schläft in Rovaniemi im hohen Norden Finnlands in einem Container ein. Er wacht mitten auf der stürmischen Ostsee auf und bemerkt, dass er auf einem Schiff unterwegs nach Deutschland ist. Glücklicherweise lernt Hugo in der Kleinstadt Bechersbach die fröhlichen Froschbrüder Hans und Horst kennen. Aber wie kommt Hugo wieder nach Hause? Es ist nicht einfach, als verlorener Elch in einem fremden Land zu sein...

Geschrieben von Riikka Krenn – Illustriert von Sanna Partanen

Was macht ein finnischer Elch in Deutschland und wie kommt er wieder nach Hause? Die Geschichte wird in zwei Sprachen erzählt.

Hugo weit weg von Zuhause ist besonders für deutsch-finnische Kinder und Familien geeignet, aber sicherlich auch für Finnisch- oder Deutschlernende interessant.

Es gibt über 25 000 Finnen im deutschsprachigen Europa und tausende Deutschsprachige in Finnland, aber bisher kaum Kulturprodukte, die Familien aus zwei Kulturen ansprechen würden. Hugo der Elch sehen die Autorinnen, beide auch selbst in Deutschland lebende Finninnen, als ihren kleinen Beitrag um diese Lücke zu füllen. Mit Hugo wollen sie deutsch-finnischen Familien Freude bringen - und natürlich auch anderen Finnland-Freunden!

Hugo der Elch ist online unter www.hugo-der-elch.com sowie über diverse Online-Bookshops erhältlich. Zusammen mit DFG ist Hugo auch bei der Karlsruher Bücherschau dabei. Im Dezember 2007 findet ihr Hugo auf allen drei Kalevala Spirit -Weihnachtsdörfern in Stuttgart, Hannover und Leipzig.

Hugo kaukana kotoa – Hugo weit weg von Zuhause

ISBN-13: 978-952-498-008-1

www.hugo-der-elch.com

mail@hugo-der-elch.com